

Wishbone Ash - Time was

I've got to rearrange my life,
I've got to rearrange my world.
I miss you, I need you.
I've got to keep my memories aside,
I've got to try to live again.

Time was, when there were things around,
to be afraid of.
I'd die 'cos I couldn't change my mind
and turn the tables.
Time was, when there was no need to stop
and rearrange it.
Now I've got a memory.
And I don't want to change it.

And there's a time for waking up,
and feeling down.
That's when you have to pick your feet
up from the ground.

Time was, when I had you around,
I was a strong man.
I need you, to help me make the change
and be a new man.

It takes more than a day and a night for giving.
It's not so easy, to just change your way of living.

Time was, when there were things around,
that bothered me.
The crime was, I couldn't start
to change my history.

Wishbone Ash - Time was (Die Zeit war)

Ich muß mein Leben neu sortieren,
ich muß meine Welt neu ordnen.
Ich vermisse dich, ich brauche dich.
Ich muß meine Erinnerungen beiseite halten,
ich muss versuchen, wieder zu leben.

Die Zeit war, als da Dinge um mich herum geschahen,
die zu fürchten waren.
Ich würde sterben, wenn ich nicht meine Meinung ändern würde
und den Spieß umdrehe.
Die Zeit war, als noch keine Notwendigkeit bestand anzuhalten
und Alles neu zu ordnen.
Jetzt habe ich eine Erinnerung.
Und ich will es nicht ändern.

Und da ist eine Zeit wo du aufwachst,
mit dem Gefühl du bist ganz unten.
Das ist, wie wenn du deine Füße
aus dem Boden ziehen musst.

Die Zeit war, wenn ich dich um mich hatte,
war ich ein starker Mann.
Ich brauche dich, mir zu helfen mich zu ändern
und ein neuer Mensch zu werden.

Es braucht mehr als einen Tag und eine Nacht für die Gewährung.
Es ist nicht so einfach, nur die Art zu leben zu ändern.

Die Zeit war, als da Dinge um mich herum geschahen,
die mich gestört haben.
Das Verbrechen war, ich konnte mich nicht überwinden
meine Geschichte zu ändern.